

De acuerdo con la Ley de Simplificación de Trámites de 1995, una agencia federal no podrá llevar a cabo ni promover, y una persona no tendrá obligación de responder, un requerimiento de información si este último no está identificado con un número de control válido de la OMB. El tiempo estimado necesario para cumplimentar este formulario es de 15 minutos. El número de control OMB para este requerimiento de información es 2105-0576, vigente hasta el 31 de diciembre de 2023.

*According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The estimated burden to complete this form is 15 minutes. The OMB control number for this information collection is 2105-0576. The authority for the collection expires on December 31, 2023.*

**Advertencia:** Es un delito federal realizar manifestaciones o declaraciones, o facilitar informaciones, falsas, ficticias o fraudulentas en este formulario, de manera consciente e intencionada, con el objeto de obtener beneficios por discapacidad bajo la normativa del Departamento de Transporte de los Estados Unidos (18 U.S.C. § 1001).

**Warning:** It is a Federal crime to make materially false, fictitious, or fraudulent statements, entries, or representations knowingly and willfully on this form to secure disability accommodations provided under regulations of the United States Department of Transportation (18 U.S.C. § 1001).

## Formulario del Departamento de Transporte de los Estados Unidos para el Transporte Aéreo de Animales de Servicio U.S. Department of Transportation Service Animal Air Transportation Form

Nombre del Acompañante del Animal de Servicio Service Animal Handler's Name:	<input type="text"/>	Teléfono: Phone:	<input type="text"/>
Nombre del Usuario del Animal de Servicio (si no coincide con su Acompañante): Service Animal User's Name (if different from Handler):	<input type="text"/>	Teléfono: Phone:	<input type="text"/>
Correo electrónico del Acompañante: Service Animal Handler's Email:	<input type="text"/>	Nombre del Animal: Animal's Name:	<input type="text"/>
Descripción del Animal (peso incluido): Description of the Animal (including weight):	<input type="text"/>		

### Estado de salud del Animal / Animal Health

Está vacunado de la rabia. Fecha última vacuna:   
[Nombre del animal / Animal's name] is vaccinated for rabies. Date of last vaccination:

Vacuna válida en el perro hasta:   
Date vaccination expires in the dog:

Que yo sepa,  no tiene pulgas ni garrapatas, ni otra enfermedad que ponga en peligro a otras personas o animales. Nombre del Veterinario (no hace falta su firma):  Teléfono:   
To my knowledge, [Nombre del animal / Animal's name] does not have fleas or ticks or a disease that would endanger people or other animals. Veterinarian's Name (signature not required): Phone:

### Adiestramiento y comportamiento del Animal / Animal Training and Behavior

ha sido adiestrado para hacer trabajos o realizar tareas para ayudarme con mi discapacidad.  
[Nombre del animal / Animal's name] has been trained to do work or perform tasks to assist me with my disability.

Nombre del Adiestrador o de la Entidad Adiestradora:  Teléfono:   
Name of Animal Trainer or Training Organization: Phone:

ha sido adiestrado para comportarse en lugares públicos.  
[Nombre del animal / Animal's name] has been trained to behave in a public setting.

Entiendo que un perro adiestrado correctamente se mantiene bajo el control de su acompañante y que no actúa de forma agresiva, mordiendo, ladrando, saltando, arremetiendo o lastimando personas u otros animales. Tampoco orina ni defeca a bordo de la aeronave ni en la zona de embarque.

*I understand that a properly trained dog remains under the control of its handler. I understand that a properly trained dog does not act aggressively by biting, barking, jumping, lunging, or injuring people or other animals. It also does not urinate or defecate on the aircraft or in the gate area.*

- Comprendo que si  muestra no estar adiestrado correctamente para comportarse en público, la *I understand that if [Nombre del animal / Animal's name] shows that it has not been properly trained to behave in public, then the* aerlínea puede tratar a  como una mascota, requiriendo el pago de la tarifa correspondiente *airline may treat [Nombre del animal / Animal's name] as a pet by charging a pet fee* requiriendo a  viajar dentro de un contenedor de mascotas. *and requiring [Nombre del animal / Animal's name] to be transported in a pet carrier.*
- Hasta donde yo sé,  nunca se ha comportado de forma agresiva ni ha causado daño a *To the best of my knowledge, [Nombre del animal / Animal's name] has not behaved aggressively or caused serious injury to another* otra persona o perro. Si no puede marcar esta casilla, explique por qué:  *person/dog. If you cannot check the box above, please explain:*

### Manifestaciones adicionales / Other Assurance

- Comprendo que  deberá estar sujeto con correa, arnés o cuerda en todo momento en el *I understand that [Nombre del animal / Animal's name] must be harnessed, leashed, or tethered at all times in the airport and on* aeropuerto y en la aeronave. *the aircraft.*
- Comprendo que si  provoca daños, la aerolínea podrá cobrarme el coste de las reparaciones *I understand that if [Nombre del animal / Animal's name] causes damage, then the airline may charge me for the cost to repair it, as long* necesarias, igual que lo haría con un pasajero sin discapacidad para la reparación de daños similares. *as the airline would also charge passengers without disabilities to repair the similar kinds of damage.*

### Formulario del Departamento de Transporte de los Estados Unidos de Alivio de Animales de Servicio **(necesario solamente para vuelos de más de 8h de duración prevista)** **U.S. Department of Transportation Service Animal Relief Attestation Form** **(only for flights of more than 8h of length)**

Duración estimada del vuelo:  Fecha Vuelo:  Aeropuerto de Salida:   
*Estimated Flight Length: Flight Date: Departure Airport:*

Aeropuerto de Destino:   
*Arrival Airport:*

Marque una o ambas casillas:  
*Check one or both boxes:*

- no necesitará aliviarse mientras esté a bordo del avión. *[Nombre del animal / Animal's name] will not need to relieve itself while on the aircraft.*
- podrá aliviarse a bordo del avión sin provocar incidentes de higiene o salud. *[Nombre del animal / Animal's name] can relieve itself on the aircraft without creating a health/sanitation issue.*
- Describa cómo  evitará aliviarse, o lo hará sin provocar incidentes de higiene o salud *Describe how [Nombre del animal / Animal's name] will refrain from relieving itself, or relieve itself without posing a*

(por ejemplo, usando un pañal para perros):  
*health/sanitation issue (e.g., the use of a dog diaper):*

- Entiendo que si  provoca daños, la aerolínea podrá cobrarme el coste de las reparaciones *I understand that if [Nombre del animal / Animal's name] causes damage, then the airline may charge me for the cost to repair it,* necesarias, igual que lo haría con un pasajero sin discapacidad para la reparación de daños similares. *as long as the airline would also charge passengers without disabilities to repair the same kind of damage.*

- Estoy suscribiendo un documento oficial del Departamento de Transporte de los Estados Unidos. Mis respuestas son veraces según mi mejor conocimiento. Comprendo que si hago declaraciones falsas a sabiendas en este documento podré ser sancionado con multas y otras penas.  
*I am signing an official document of the U.S. Department of Transportation. My answers are true to the best of my knowledge. I understand that if I knowingly make false statements on this document, I can be subject to fines and other penalties.*

Firma del Acompañante/Usuario: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_  
*Signature of the handler: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_*

Al rellenar este formulario, Usted consiente el uso por parte de IBERIA de dicha información en relación con su viaje. Para saber más, por favor consulte nuestra política de protección de datos en [iberia.com/es/informacion-sobre-privacidad/](https://iberia.com/es/informacion-sobre-privacidad/).  
*By fulfilling this form, you agree to the use of personal information in connection with travel. See our privacy policy [iberia.com/es/privacy-information/](https://iberia.com/es/privacy-information/) for more information.*